

481573-2026 - Kompetizzjoni

L-lvizzera – Servizi ta' l-assigurazzjoni f'każ ta' incidenti u dwar is-saħħa – Demande d'offres pour assurance de personnes LAA/LAAC/MAPG

OJ S 132/2026 13/07/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Servizzi

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: GIAP – Groupement intercommunal pour l'animation parascolaire (Qualibroker Swiss Risk & Care SA)

Email: a.dunand@acg.ch

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika, ikkontrollat minn awtorità lokali

Attività tal-awtorità kontraenti: Edukazzjoni

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Demande d'offres pour assurance de personnes LAA/LAAC/MAPG

Deskrizzjoni: Prestations de service pour Assurance personnes LAA/LAAC/MAPG Le document « Service de renseignement officiel dûment complété par l'assureur actuel » est à demander au Courtier Qualibroker Swiss Risk & Care, dès le 10.07.2026. Le soumissionnaire est invité à prendre contact avec Qualibroker Swiss Risk & Care par courriel : giap-aimp@qualibroker.com Le GIAP en tant que pouvoir adjudicateur au sens des marchés publics et en raison des seuils des mandats à attribuer est tenue de lancer un appel d'offres en procédure ouverte selon les marchés publics pour le marché susmentionné. Le GIAP a pour mission d'assurer un encadrement collectif facultatif, hors temps scolaire, des élèves du degré primaire public (de 4 à 12 ans), permettant de ce fait aux parents de concilier vie familiale et vie professionnelle. Le GIAP assure la gestion du parascolaire depuis 1994. Institué par la Loi sur l'accueil à journée continue (LAJC), le groupement est rattaché à l'Association des communes genevoises (ACG). Il est gouverné par un conseil intercommunal composé d'un représentant par commune membre et de quatre représentants de l'Etat. Les communes membres du groupement assument 80% des charges. Les 20% restants proviennent de la participation financière des parents en fonction de leur revenu Environ 2'801 collaborateurs et collaboratrices sont actifs-ves au sein du GIAP et encadrent en moyenne 28'555 enfants.

Identifikatur tal-proċedura: 22227d9c-4bc6-4a13-9851-3e2b75d86769

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: le

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 66512000 Servizi ta' l-assigurazzjoni f'każ ta' incidenti u dwar is-saħħa

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Carouge

Kodiċi postali: 1227

Sottodiviziġni tal-pajjiż (NUTS): Genève (CH013)

Pajjiż: L-Iżvizzera

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Bażi legali:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument tal-Akkwist

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0000

Titlu: Demande d'offres pour assurance de personnes LAA/LAAC/MAPG

Deskriżzjoni: Prestations de service pour Assurance personnes LAA/LAAC/MAPG Le document « Service de renseignement officiel dûment complété par l'assureur actuel » est à demander au Courtier Qualibroker Swiss Risk & Care, dès le 10.07.2026. Le soumissionnaire est invité à prendre contact avec Qualibroker Swiss Risk & Care par courriel : giap-aimp@qualibroker.com Le GIAP en tant que pouvoir adjudicateur au sens des marchés publics et en raison des seuils des mandats à attribuer est tenue de lancer un appel d'offres en procédure ouverte selon les marchés publics pour le marché susmentionné. Le GIAP a pour mission d'assurer un encadrement collectif facultatif, hors temps scolaire, des élèves du degré primaire public (de 4 à 12 ans), permettant de ce fait aux parents de concilier vie familiale et vie professionnelle. Le GIAP assure la gestion du parascolaire depuis 1994. Institué par la Loi sur l'accueil à journée continue (LAJC), le groupement est rattaché à l'Association des communes genevoises (ACG). Il est gouverné par un conseil intercommunal composé d'un représentant par commune membre et de quatre représentants de l'Etat. Les communes membres du groupement assument 80% des charges. Les 20% restants proviennent de la participation financière des parents en fonction de leur revenu Environ 2'801 collaborateurs et collaboratrices sont actifs-ves au sein du GIAP et encadrent en moyenne 28'555 enfants.

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 66512000 Servizi ta' l-assigurazzjoni f'każ ta' inċidenti u dwar is-saħħa

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Carouge

Kodiċi postali: 1227

Sottodiviziġni tal-pajjiż (NUTS): Genève (CH013)

Pajjiż: L-Iżvizzera

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 01/01/2027

Data tat-tmiem tad-durata: 31/12/2029

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 1

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteeċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt:

Għadha mhijiex magħrufa

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Kwalità

Deskrizzjoni: Critères d'adjudication

Deskrizzjoni tal-metodu li għandu jintuża jekk il-koeffiċjent tal-korrezzjoni ma jistax jiġi espress permezz ta' kriterji: Les critères d'adjudication sont définis dans les documents.

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Aċċess għal ċerti dokumenti tal-akkwist hu ristrett.

Informazzjoni dwar id-dokumenti ristretti hija disponibbli fuq: <https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwsIm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

Isem: Simap.ch

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Mhux permessa

Ġustifikazzjoni għaliex is-sottomissjoni elettronika mhijiex possibbli: Għodod, apparati jew formati ta' fajls li ma jkunux disponibbli b'mod ġenerali

Deskrizzjoni: Les offres doivent être remises au plus tard le 21 septembre 2026 par e-mail, date de réception de l'e-mail faisant foi. giap-aimp@qualibroker.com avec la mention « Appel d'offres pour Assurance personnes LAA/LAAC/MAPG – Ne pas ouvrir »

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteeċipazzjoni: Franciż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 21/09/2026 23:59:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 101 Jiem

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Għadu mhux magħruf

Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: Ie

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Arranġament finanzjarju: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

5.1.16. **Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami**

Organizzazzjoni tar-riežami: Tribunal administratif fédéral

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: Voies de droit Le présent appel d'offres peut faire l'objet d'un recours auprès de la Chambre administrative de la Cour de justice, 10 rue Saint-Léger, case postale 1956, 1211 Genève 1, dans les dix jours dès sa publication. Le recours doit être signé, se référer au présent appel d'offres, contenir les conclusions dûment motivées avec indication des moyens de preuve.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: GIAP – Groupement intercommunal pour l'animation parascolaire (Qualibroker Swiss Risk & Care SA)

8. Organizzazzjonijiet

8.1. **ORG-0001**

Isem uffiċjali: GIAP – Groupement intercommunal pour l'animation parascolaire (Qualibroker Swiss Risk & Care SA)

Numru tar-registrazzjoni: 05f47285-c608-4684-97ab-662db95be2a4

Indirizz postali: Bd des Promenades 20

Belt: Carouge

Kodiċi postali: 1227

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Genève (CH013)

Pajjiż: L-Iżvizzera

Email: a.dunand@acg.ch

Telefown: +41223045500

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

8.1. **ORG-0002**

Isem uffiċjali: Tribunal administratif fédéral

Numru tar-registrazzjoni: BVGER

Indirizz postali: Postfach

Belt: St. Gallen

Kodiċi postali: 9023

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): St. Gallen (CH055)

Pajjiż: L-Iżvizzera

Email: info@bvger.admin.ch

Telefown: +41584652626

Indirizz tal-internet: <https://www.bvger.ch>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-riežami

8.1. **ORG-0003**

Isem uffiċjali: Simap.ch

Numru tar-registrazzjoni: CH001

Indirizz postali: Holzikofenweg 36

Belt: Bern

Kodiċi postali: 3003

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Pajjiż: L-Iżvizzera

Email: support@simap.ch

Telefown: +41584646388

Inderizz tal-internet: <https://www.simap.ch>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 0806c686-48fe-46b0-ad59-6b594438fd96 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 10/07/2026 02:25:59 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant,
Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Franciż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 481573-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 132/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 13/07/2026